



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinziail

Landesmuseum
Bergbau
Museo Provinciale
Miniere



Bozen / Bolzano: 15/04/2024

Interessensbekundung	Manifestazione d'interesse
Der Betrieb Landesmuseen sucht für die Imbissstube „Ignazstube“ am Standort Prettau des Landesmuseums Bergbau	L'Azienda Musei provinciali cerca per il ristoro Ignazstube presso il Museo Provinciale Miniere Predoi,
eine Pächterin oder einen Pächter.	una gestrice o un gestore.
Der Betrieb Landesmuseen verpachtet die Imbissstube „Ignazstube“ am Standort Prettau. Öffnungszeiten: Der/die Pächter/in ist verpflichtet, den Betrieb der Imbissstube während der Öffnungszeiten des Landesmuseums Bergbau zwischen Mitte April und Mitte November, Dienstag bis Sonntag 9:00 – 18:00 (Montag Ruhetag) zu garantieren. Darüber hinaus ist es dem(r) Pächter(in) gestattet, die Imbissstube auch außerhalb der Öffnungszeiten des Museums offen zu halten.	L'Azienda Musei provinciali dà in gestione il ristoro "Ignazstube" nella sede di Predoi. Orari di apertura: La gestrice o il gestore deve garantire l'apertura del ristoro durante gli orari di apertura del museo da metà aprile a metà novembre, da martedì a domenica ore 9:00 – ore 18:00 (lunedì giorno di riposo). Inoltre a questi orari prescritti la gestrice o il gestore è libero di tenere aperto il ristoro anche fuori gli orari di apertura del museo.
Der Jahreszins für die Ignazstube ist amtlich festgelegt und beträgt 7900,00 € (pro Jahr), zu dem die Mehrwertsteuer und die Betriebskosten hinzugerechnet werden.	Il canone di concessione annuo per la Ignazstube è stato determinato di ufficio in € 7900,00 (per anno), a cui si aggiungono IVA e le spese di gestione.
Anforderungsprofil und Voraussetzungen <ul style="list-style-type: none">• Erfüllung aller erforderlichen gesetzlichen Voraussetzungen• Einsatz von Servicepersonal mit Beherrschung Deutsch und/oder Italienisch• Erfahrung im Gastgewerbe / Tourismus• Führungskonzept	Competenze e requisiti richiesti: <ul style="list-style-type: none">• Soddisfacimento di tutti i requisiti legali richiesti• Impegno di personale di servizio con padronanza della lingua tedesca e/o italiana• Esperienza nella gastronomia / turismo• Descrizione della gestione
Alle Interessierten werden zu einem Lokalausgangsgespräch mit Informationsgespräch und zur Abgabe eines schriftlichen Führungskonzepts eingeladen, das als Auswahlkriterium unter den Interessierten gilt.	Tutti gli interessati saranno invitati ad un sopralluogo con un colloquio informativo e a consegnare una proposta scritta come intendono gestire il ristoro, che sarà il criterio di scelta tra gli interessati.

<p>Informationen zu Bürozeiten unter Tel. 0472-055085. Schriftliche Interessensbekundungen mit Lebenslauf, Bewerbung und Führungskonzept bis einschließlich 10/05/2024 an die pec Adresse bm.mm@pec.prov.bz.it</p>	<p>Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d'ufficio al tel. 0472-055085. Manifestazioni d'interesse con curriculum vitae scritte, domanda e descrizione della gestione entro il 10/05/2024 all'indirizzo pec: bm.mm@pec.prov.bz.it</p>
<p>Datenschutz: Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Verantwortlicher der Daten ist der Betrieb Landesmuseen, der für das Landesmuseum Bergbau handelt. Der Datenschutzbeauftragte für den Datenschutz ist: Renorm srl, Rechtssitz: Schlachthofstr. 50, Bozen, E-Mail: renorm@legalmail.it Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.</p>	<p>Privacy: Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati è l'Azienda Musei Provinciali che agisce per il Museo Provinciale Miniere. Il Responsabile della protezione dei dati: Renorm srl, Sede legale: via Macello 50, Bolzano, E-mail: renorm@legalmail.it Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.</p>